COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

COM(92) 76 def.

Bruxelles, 10 marzo 1992

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

concernente la firma di una convenzione
sul cambiamento climatico globale

(Presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

1. Il 4 febbraio 1991 il Consiglio aveva autorizzato la Commissione a partecipare a nome della Comunità ai negoziati su una Convenzione relativa al cambiamento climatico(1). La Commissione ha partecipato a tali negoziati conformemente alle direttive impartitele dal Consiglio.

2. L'origine di questo progetto di convenzione e i motivi della partecipazione comunitaria sono stati illustrati nella motivazione contenuta nella Comunicazione della Commissione sulla negoziazione di una Convenzione quadro sul cambiamento di clima e relativi protocolli(2).

3. Essendo state approvate le conclusione del Consiglio sopra menzionate, il progetto di Convenzione è stato discusso in quattro sessioni del Comitato intergovernativo di negoziato su una Convenzione relativa al cambiamento climatico, svoltesi rispettivamente a Washington (4-14 febbraio), Ginevra (18-28 giugno), Nairobi (9-20 settembre 1991) e Ginevra (9-20 dicembre).

4. Non è attualmente possibile presentare al Consiglio un testo definitivo della Convenzione in quanto il progetto sarà ancora discusso in due sessioni che si terranno a New York il 18-29 febbraio 1992 e nel periodo aprile/maggio. La Convenzione sarà poi esaminata dai giuristi prima della firma nel giugno 1992 a Rio alla Conferenza delle Nazioni Unite sull'ambiente e lo sviluppo.

5. La Commissione ritiene opportuno, nell'interesse della Comunità, opportuno firmare la Convenzione in giugno all'UNCED, nella misura in cui l'esito dei negoziati è equo ed opportuno per la Comunità.

6. Si chiede pertanto al Consiglio di autorizzare il Presidente a designare le persone abilitate a firmare la Convenzione a nome della Comunità, previo ulteriore coordinamento, e a conferire loro i poteri necessari per firmare la Convenzione a nome della Comunità.

---

(1) Doc. 4416/91 ENV 34 ENER 4
(2) SEC(90) 3573 def.

PROPOSTA DI DECISIONE DEL CONSIGLIO CONCERNENTE LA FIRMA DI UNA CONVENZIONE SUL CAMBIAMENTO CLIMATICO GLOBALE

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITA' EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la Commissione ha partecipato a nome della Comunità ai lavori del Comitato intergovernativo di negoziato sul cambiamento climatico, sotto gli auspici delle Nazioni Unite, per preparare una Convenzione sul cambiamento climatico globale,

considerando che il progetto di Convenzione prevede la firma da parte di Stati e di Organizzazioni regionali di integrazione economica ed è quindi possibile per la Comunità procedere alla firma e divenire parte contraente a tutti gli effetti della Convenzione,

considerando che l'esito dei negoziati per quanto riguarda i punti essenziali è equo e opportuno per la Comunità,

considerando che il progetto della Convenzione sarà presentato ai plenipotenziari per la firma alla Conferenza delle Nazioni Unite sull'ambiente e lo sviluppo a Rio, il 1°-12 giugno 1992,

considerando che è essenziale che la Comunità firmi tale Convenzione,

DECIDE:

ARTICOLO UNICO

Il Presidente del Consiglio è autorizzato a designare le persone abilitate a firmare la Convenzione sul cambiamento climatico globale e a conferire a tali persone i poteri necessari per firmare la Convenzione a nome della Comunità.

Fatto a Bruxelles,

Per il Consiglio
Il Presidente

ISSN 0254-1505

COM(92) 76 def.

DOCUMENTI

IT

14

N. di catalogo : CB-CO-92-080-IT-C

ISBN 92-77-41684-X

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee
L-2985 Lussemburgo